



VALKENIERSNATIE STORAGE NV
Luithagen - Haven 9
2030. ANTWERPEN

VAT BE 0404 682 218

OUR PEOPLE MAKE THE DIFFERENCE

KATOEN NATIE

Phone No

E-Mail

AR Email

RPR

Finance.VKS@katoennatie.com

AR.VKS@katoennatie.com

Antwerpen, afdeling Antwerpen

Sales Invoice

Date:

04/09/2024

Due Date:

04/10/2024

ALEXANDER GLOBAL LOGISTICS GMBH

Museumstrasse 2-6

28195 BREMEN

Germany

Customer VAT Number DE250152875

Your Reference

N°	N° Client	Your Contact Person	External Document Number
247006809743	501951	DE BOCK	IN-VKS-00202218

No.	Description	Quantity	Unit	Unit Price	Amount	VAT % Text
	O/Contact: Peter De Maeyer Operations O/Ref: Y/Ref: LA-PAP-2408-030 Y/Ref: IM-PAP-2409-065 ----- Operations O/Ref: L6W000064					
32100	International road transport from/to Antwerp	1,000	Transport	345,00	345,00	0 AK
AK	Services exempted from VAT: art 44 from Eur. VAT Council Directive n° 2006/112/EC					

Please mention in your payment: **247006809743**

VAT Exempt	Taxable	%	VAT	TOTAL
345,00	0,00	0,00	0,00	345,00 EUR

IBAN: BE69409050453178 / SWIFT: KREDBEBB

Payment terms: Due within 30 days

Betalingsvoorwaarden
(Authentieke tekst)

Behalve indien contractueel anders overeengekomen geschieden al onze werkzaamheden op basis van de Algemene Logistieke Voorwaarden (op 9 oktober 2015 neergelegd ter Griffie van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Antwerpen en Waasland). Bijgevolg zijn de volgende betalingsvoorwaarden van toepassing:

1. Alle door de Opdrachtgever verschuldigde bedragen, uit welken hoofde ook, zullen worden betaald, met inachtneming van de overeengekomen termijn of bij gebreke van een overeengekomen termijn binnen dertig dagen na de factuurdatum.
2. Bij ontstentenis van betaling van de factuur op de vervaldatum zal het verschuldigde bedrag van rechtswege en zonder ingebrekestelling een interest opleveren tegen de interestvoet bepaald door de Europese Centrale Bank, in overeenstemming met de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties, vermeerderd met acht percent en afgerond naar de hogere halve percent.
3. Indien binnen een termijn van vijftien dagen na toezending van een ingebrekestelling bij per post aangetekende brief, de schuldenaar in gebreke blijft om een factuur te betalen, zal het verschuldigde bedrag bovendien nog vermeerderd worden met 10% met een minimum van 125 euro en een maximum van 4.000 euro ten titel van forfaitaire schadevergoeding voor de bijkomende administratieve kosten, debiteurentoezicht en ontregeling van het commercieel gebeuren.
4. Behalve in de in art. 5.254 ev. BW vermelde situaties is schuldvergelijking van vorderingen tot betaling van vergoedingen voortvloeiend uit de logistieke dienstverleningsovereenkomst, van het uit anderen hoofde terzake van de logistieke dienstverlening verschuldigde of van verdere op de goederen drukkende kosten met vorderingen uit anderen hoofde niet toegestaan.
5. Alle bedragen, als bedoeld in artikel 1 worden onmiddellijk opeisbaar en, met uitzondering van faillissement, in voorkomend geval tevens vatbaar voor compensatie indien:
 - aan de Opdrachtgever opschorting van betaling is verleend;
 - de Opdrachtgever:
 - o een akkoord aan zijn schuldeisers aanbiedt;
 - o in gebreke is met de nakoming van zijn verplichtingen;
 - o de logistieke dienstverleningsovereenkomst opzegt;
 - o ophoudt zijn bedrijf uit te oefenen of - ingeval van een rechtspersoon of vennootschap indien deze ontbonden wordt.

General Terms of Payment
(Free translation of the original Dutch text)

Unless otherwise agreed in writing, the following terms of payment are applicable:

1. All amounts due by the Principal shall be paid in accordance with the agreed due date or in absence thereof within thirty calendar days after the date of invoice.
2. If the invoice is not paid on the due date the outstanding amount shall produce an interest by law and without formal notice at a rate fixed by the European Central Bank, in accordance with applicable European regulation on combating late payment in commercial transactions as transposed into the national legislation of the country where the logistic services are performed, plus eight percent and rounded upwards to half a percent.
3. If the debtor fails to pay an invoice within a period of fifteen days after having received a registered letter by mail, the amount outstanding shall moreover be increased with 10% with a minimum of 125 EUR and a maximum of 4,000 EUR as a lump sum compensation for additional administrative costs, supervision of accounts outstanding and disturbance of commercial activities.
4. Except as prescribed by applicable law in the country where the logistic services are performed, invoking the right of set off the payment of claims resulting from the logistics service agreement, of amounts due on other grounds regarding the logistics service agreement or of other charges burdening the goods, with claims due on other grounds is not allowed.
5. All sums as referred to under article 1 become immediately due and payable and, with the exception of bankruptcy, as the case may be also subject to compensation, if:
 - the Principal is granted suspension of payment;
 - the Principal:
 - o submits an agreement to his creditors;
 - o fails to meet his obligations;
 - o terminates the logistics service agreement;
 - o stops to carry on his business, or — in the event of a legal person or company — is wound up.

Conditions Générales de Paiement
(Traduction libre du texte original néerlandais)

Sauf stipulation contraire dans le contrat, les conditions de paiement suivants sont applicables:

1. Tous les montants dus par le client, de quelque chef que ce soit, seront payés en tenant compte du délai convenu ou, en l'absence de délai convenu, dans les quinze jours après la date de la facture.
2. A défaut de paiement de la facture a son échéance, le montant restant du portera, de plein droit et sans mise en demeure, un intérêt à un taux fixé par la Banque Centrale Européenne, conformément à la réglementation européenne applicable concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, telle que transposée dans la législation nationale du pays où les services logistiques sont fournis, majors de sept points pourcentage et arrondi au demi-point de pourcentage supérieur.
3. Lorsque, dans un délai de quinze jours suivant l'envoi d'une mise en demeure par lettre recommandée par poste, le débiteur reste en défaut de payer une facture, le montant de la créance sera en outre augmenté de 10%, avec un minimum de 125 EUR et un maximum de 4.000 EUR, à titre d'indemnisation forfaitaire pour les frais administratifs supplémentaires, la surveillance de débiteurs et la perturbation commerciale.
4. Sous réserve de la législation applicable dans le pays où les services logistiques sont fournis, la compensation de demandes de paiement d'indemnités découlant du contrat de prestations logistiques, d'autres frais en matière de la prestation logistique ou d'autres frais reposant sur les marchandises, est interdite.
5. Tous les montants, tels que visés à l'article 1, seront immédiatement exigibles et, à l'exclusion de la faillite, aussi susceptibles de compensation si:
 - un sursis de paiement est accordé au client;
 - le client:
 - o propose un accord à ses créanciers;
 - o manque à ses obligations;
 - o résilie le contrat de prestation logistique;
 - o arrête d'exercer son activité ou - dans le cas d'une personne juridique ou d'une société - est dissoute.